Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer	2L
CLUB 2	La Roche II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	30.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	19:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DB65		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	208171	PAPAUX Jacky	
Official scorer Marqueur	210258	CHATTON Béatrice	
Referee 1 Arbitre 1	207022	BRÖNIMANN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1	23	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Estavayer	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	PAPAUX	Romain				205050
96	A	CHATTON	Guillaume				204128
42	G	MARION	Bastien	X	X	X	204353
	G						
87		ROSSET	Loïc				210390
44		ARM	Matthieu				217073
58		BUTTY	Lucas				217191
13		MONNEY	Florian				204058
85		BISE	Tom				211187
55		FASEL	Dominique				208282
23		GIACOMOTTI	Nicolas				204109
3		CATANO	Daniel				214157

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	CHATTON	François		210146

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:09	23		1	56:22	13	23	21
02:43	55		2	57:53	44	21	22
08:00	21	55	3	58:16	96	23	23
08:44	13	23	4				
10:43	55	21	5				
11:01	13	87	6				
18:51	58	21	7				
19:23	96	13	8				
21:32	21	44	9				
22:39	13	23	10				
23:34	23	13	11				
25:24	58	55	12				
27:44	44		13				
30:11	13	23	14				
33:30	3	23	15				
34:24	85	21	16				
34:40	23	13	17				
38:10	55	58	18				
43:40	13	87	19				
53:15	85	58	20	TOTAL			23
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
49:57	3	2	51:36	D
TOTAL			2 min	

2 La Roche II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	SCHERWEY	Gabriel				2206
64	A	RIME	Thibault				217830
32	G	MARCHON	Jérôme	X	X	X	217507
1	G	BEAUD	Dylan				209099
10		MULLER	Fabien				211284
7		SCHMID	Kevin				218262
54		GIROUD	Laurane				217525
6		BRODARD	Anaëlle				217527
39		CLERC	Michaël				218013
17		SPIELMANN	Tifanie				206185

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	RIGOLET	Michaël		214049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:20	64	17	1				
51:36	22	7	2				
				TOTAL			2
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48:39	64	2	50:39	H
TOTAL			2 min	